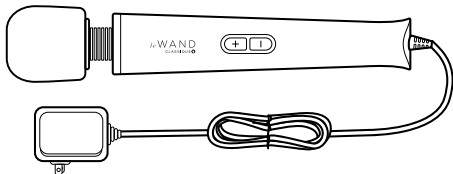


le WAND

CLASSIQUE PLUG-IN ORIGINAL FULL-BODY VIBRATING MASSAGER USER GUIDE



English 2

Deutsch 6

Español10

Français14

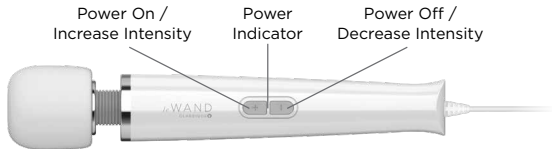
Nederlands18

Italiano 22

Русский 26

中文 30

CLASSIQUE PLUG-IN FULL-BODY VIBRATING MASSAGER



GETTING STARTED

1. We recommend that you clean the wand head with a mild cleanser, suitable for use with silicone items before and after use.
2. Turn ON your massager by pressing +. To control the vibration intensity use the + and – buttons accordingly. There are 10 vibration intensities.
3. To turn OFF your massager, hold down – button until the light turns off and the massager powers down.

CLEANING, STORAGE & SAFETY

1. Always clean your massager thoroughly before and after each use.

2. We recommend that you clean the wand head with a mild cleanser that is suitable for use with silicone items.
3. Avoid leaving your massager in direct sunlight and never expose it to extreme heat.
4. The massager is not waterproof. Keep away from water, and never immerse your massager.

DISPOSAL INFORMATION

Disposal of old electronic equipment (applicable in the EU and other European countries with separate waste collection systems):



The crossed-out dustbin symbol indicates that these items should not be treated as household waste, but rather brought to the appropriate collection point for recycling electrical and electronic equipment.

SPECIFICATIONS

Material	Body Safe Silicone / ABS
Size	328 x 63 x 63 mm
Weight	715 g
Max Noise Level	≤68 dB
Interface	2 button control

WARNINGS AGAINST MISUSE

- For adult use only. For external use only. Remove any loose clothing or jewelry before use.
- Do not attempt to modify or dismantle the product.
- Do not attempt to carry the product by power cord, or use power cord as a handle.
- If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Do not attempt to replace yourself.
- Do not place the massager in water. Never wash the wand with boiling liquids. Clean thoroughly only with suitable toy cleaner as directed after each use.
- Not recommended for continue use longer than 15 minutes, and suggested to allow the unit to rest for 30 minutes between use.
- Never use the product near a source of heat or while smoking. Do not use product under a blanket or pillow. Keep all air openings free of lint, hair etc. and make sure not to operate in condition where air openings may become blocked.
- Do not use on skin that is swollen, inflamed, blistered or broken.
- Do not use on head, face, chest, stomach or osseous body parts.
- Do not use around chest or throat.
- Children should not be allowed access to the appliance.

The appliance should not be used by individuals who have reduced physical, sensory, or mental capabilities, or who lack experience and knowledge, unless they are under supervision or have received instruction. Any person who is unable to operate this product by themselves should not use this product. Any person who is pregnant, has a pacemaker, suffers from diabetes, phlebitis and/or thrombosis, who has an increased risk of developing blood clots, as pins, screws or artificial joints or other implanted medical devices should consult a medical professional before use. This is not a medical device. No medical claims are warranted or implied by the use of this product. If you experience any discomfort during use, discontinue use immediately and consult your health care professional.

SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

Product Name Classique Plug-In Vibrating Massager
Model No LW-056WHT
Supplier's Name COTR, Inc.
Supplier's Address 37 West 39th Street, Suite 601 New York, USA, NY 10018-3886
Supplier's Phone number +1 212 695 2575
Supplier's E-mail address info@cotrinc.com
MADE IN CHINA

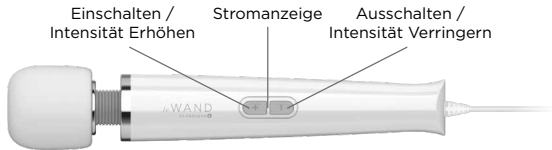
FCC STATEMENT

1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 - (1) This device may not cause harmful interference, and
 - (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

WARRANTY

Warranty covers all defects in workmanship or materials under normal usage and care for a period of 12 months from the date of purchase. Original proof-of-purchase is required to obtain warranty services. Do not attempt to repair your massager yourself. For any warranty inquiries or return information, email **customerservice@lewandmassager.com**.
Le Wand is not responsible for loss or damage of returned products.

CLASSIQUE PLUG-IN FULL-BODY VIBRATING MASSAGER



ERSTE SCHRITTE

1. Wir empfehlen den Kopf des Massagestabs vor und nach jedem Gebrauch mit mildem Reinigungsmittel zu säubern, welches für den Gebrauch mit Silikonartikeln geeignet ist.
2. Drücken Sie auf +, um den Massagestab einzuschalten. Verwenden Sie die + und – Knöpfe um die Vibrationsintensität zu verändern. Insgesamt gibt es 10 Vibrationsintensitäten.
3. Um Ihr Massagegerät auszuschalten, halten Sie die – Taste gedrückt, bis das Licht erlischt und es sich ausschaltet.

REINIGUNG, AUFBEWAHRUNG UND SICHERHEIT

1. Reinigen Sie Ihr Massagegerät immer gründlich vor und nach jedem

Gebrauch.

2. Wir empfehlen, den Kopf des Stabes mit einem milden Reinigungsmittel zu reinigen, das für die Verwendung mit Silikonartikeln geeignet ist.
3. Setzen Sie Ihr Massagegerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus und halten Sie es von extremer Hitze fern.
4. Das Massagegerät ist nicht wasserdicht. Halten Sie sich von Wasser fern und tauchen Sie Ihr Massagegerät niemals ein.

ENTSORGUNG

Entsorgung von elektronischen Geräten (anwendbar in der EU und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem):



Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass diese Geräte nicht als Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern an einem gesonderten Sammelpunkt abgegeben werden müssen.

TECHNISCHE DATEN

Materialien	Körpersicherer Silikon / ABS
Größe	328 x 63 x 63 mm
Gewicht	715 g
Max. Geräuschpegel	≤68 dB
Oberfläche	2-Knopf Steuerung

WARNUNG VOR FEHLANWENDUNG

- Nur für Erwachsene. Nur für die äußerliche Anwendung. Entfernen Sie jegliche lose Kleidung oder Schmuck vor der Verwendung.
- Versuchen Sie nicht das Produkt zu verändern oder demontieren.
- Versuchen Sie nicht das Produkt am Ladekabel festzuhalten.
- Sollte das Stromkabel beschädigt sein, muss es durch den Hersteller, einen Service-Vertreter oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gesundheitsrisiken zu vermeiden. Versuchen Sie nicht, es selbst zu ersetzen.
- Tauchen Sie den Massagestab niemals unter Wasser. Waschen Sie den Massagestab nicht mit kochenden Flüssigkeiten. Säubern Sie das Gerät nach jeder Verwendung gründlich mithilfe von geeignetem Spielzeugreiniger.
- Nicht für den dauerhaften Gebrauch von mehr als 15 Minuten geeignet. Lassen Sie das Gerät zwischendurch für 30 Minuten abkühlen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals in der Nähe einer Hitzequelle oder während Sie rauchen. Benutzen Sie das Gerät nicht unter einer Decke oder einem Kopfkissen. Halten Sie alle Luftöffnungen frei von Flusen, Haaren etc. und stellen Sie sicher, dass diese niemals verstopft sind.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht auf geschwollener, entzündeter, verbrannter oder beschädigter Haut.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung am Kopf, im Gesicht, an der Brust, am Bauch oder an knöchernen Körperteilen geeignet.
- Nicht im Bereich der Brust oder des Halses verwenden.
- Kinder sollten keinen Zugang zum Gerät haben.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, von Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten verwendet zu werden. Personen die nicht fähig sind dieses Gerät selbst zu bedienen, sollten dies auch nicht tun. Menschen in der Schwangerschaft, mit Herzschrittmacher, Diabetes, Venenentzündungen und/oder Thrombose, erhöhtem Risiko von Blutgerinnseln, mit implantierten Schrauben, Gelenken oder anderen medizinischen Geräten sollten vor dem Gebrauch einen Arzt konsultieren. Dies ist kein medizinisches Gerät. Es werden keine medizinischen Behauptungen oder Gewährleistungen auf Basis der Nutzung dieses Produkts garantiert. Wenn Sie sich während der Anwendung unwohl fühlen sollten, beenden Sie die Anwendung sofort und wenden Sie sich an Ihren Arzt.

FCC EINHALTUNGSERKLÄRUNG

1. Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC Regeln.

Für den Betrieb gelten folgende Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und

(2) Dieses Gerät muss empfangene Interferenzen aufnehmen können, auch Interferenzen, die eventuell einen unerwünschten Betrieb verursachen.

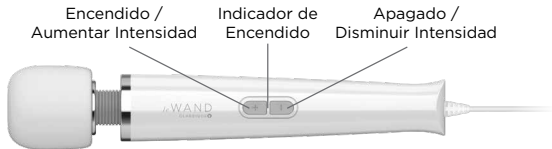
2. Änderungen und Umbauten die von den für die Konformität verantwortlichen Parteien nicht ausdrücklich genehmigt wurden, können die Befugnis des Benutzers, das Gerät zu betreiben, aufheben.

GARANTIE

Die Garantie deckt alle Mängel der Verarbeitung oder des Materials unter normaler Benutzung und Pflege für einen Zeitraum von 12 Monaten ab Kaufdatum.

Für den Erhalt von Garantieleistungen ist ein Original-Kaufnachweis erforderlich. Versuchen Sie nicht, Ihr Massagegerät selbst zu reparieren. Für jegliche Garantieforderungen oder Rücksendungen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice unter **customerservice@lewandmassager.com**. Le Wand ist nicht verantwortlich für den Verlust oder Schaden der Rücksendung.

CLASSIQUE PLUG-IN FULL-BODY VIBRATING MASSAGER



PRIMEROS PASOS

1. Recomendamos que limpie la cabeza del wand con un limpiador suave y adaptado al uso con artículos de silicona, antes y después de cada uso.
2. Enciende tu masajeador pulsando +. Para controlar la intensidad vibratoria use los botones + y - adecuadamente. Hay un total de 10 niveles de intensidad vibratoria.
3. Para APAGAR el masajeador, mantenga pulsado el botón - hasta que la luz y el masajeador se apaguen.

LIMPIEZA, ALMACENAMIENTO Y SEGURIDAD

1. Siempre limpie bien su masajeador antes y después de cada uso.

2. Recomendamos que limpie el cabezal de la varita con un limpiador suave que sea adecuado para artículos de silicona.
3. Evite dejar su masajeador a la luz directa del sol y nunca lo exponga a un calor extremo.
4. El masajeador no es impermeable. Manténgalo alejado del agua y nunca sumerja su masajeador.

INFORMACIONES DE ELIMINACIÓN

Eliminación de antiguos dispositivos electrónicos (aplicándose en la UE y los otros países europeos con un sistema de recogida selectiva de residuos):



El símbolo del contenedor de basura tachado indica que estos artículos no pueden ser tratados como desperdicios domésticos, y mas bien ser llevados al punto de recogida apropiado para el reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos.

ESPECIFICACIONES

Materiales	Silicona segura para el cuerpo / ABS
Talla	328 x 63 x 63 mm
Peso	715 g
Nivel de Sonido Máxim	≤68 dB
Interfaz	Control de 2 botones

ADVERTENCIAS CONTRA EL MAL USO

- Solamente para adultos. Solamente para el uso externo. Qítate toda la ropa amplia y las joyas antes de uso.
- No intente de modificar o desmontar el producto.
- No intente de llevar el producto por el cordón de alimentación, o de usar el cordón de alimentación como un mango.
- Si el cable de alimentación se daña, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con idoneidad similar para evitar cualquier peligro. No intente reemplazarlo usted mismo.
- No dejes tu masajeador en agua. No limpies nunca el wand con líquidos hirvientes. Límpielo cuidadosamente con un limpiador para juguetes como indicado tras cada uso.
- No recomendado para un uso continuo de mas de 15 minutos, y sugerimos que dejes descansar el artículo unos 30 minutos entre los usos.
- Nunca utilices el producto cerca de una fuente de calor o mientras estés fumando.
- No uses el producto debajo de una manta o de un cojín. Guarde todas las aperturas de aire libres de pelusa, pelos etc. y asegúrate de no manejarlo en condiciones permitiendo que las aperturas de aire se puedan bloquear.
- No use en una piel que esté hinchada, inflamada, ampollada o quebrada.
- No utilizar en la cabeza, el rostro, el torso, el estomago o las partes del cuerpo ososas.
- No use este producto cerca del pecho o de la garganta.
- Los niños no deberían tener acceso al dispositivo.

Este producto no puede ser utilizado por personas (incluyendo los niños) con capacidades físicas, sensoriales, o mentales reducidas. Toda persona que no sea capaz de manejar este producto por si misma no debería usar este producto. Toda persona que esté embarazada, tenga un marcapasos, sufre de diabetes, flebitis y/o de trombosis, que tiene un riesgo agravado de desarrollar coágulos sanguíneos, como broches, tornillos o articulaciones artificiales o cualquier otro tipo de aparato médico implantado debería consultar un médico antes de uso.

Esto no es un dispositivo médico. Ninguna reclamación medica será

justificada o implícita por el uso de este producto. Si experimenta algún malestar durante el uso, pare de usarlo de inmediato. Esto no es un dispositivo médico. Ninguna reclamación medica será justificada o implícita por el uso de este producto. Si experimenta algún malestar durante el uso, pare de usarlo de inmediato.

DECLARACIÓN FCC

1. Este dispositivo es conforme con la Parte 15 de las reglas FCC.

La explotación esta sujeta a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no debería causar interferencias nocivas, y
- (2) Este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluyendo interferencias pudiendo causar un funcionamiento no deseado.

2. Cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por la parte responsable de la conformidad pueden invalidar el permiso del usuario para operar este equipo.

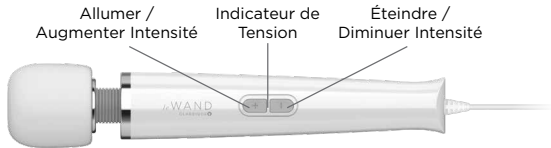
GARANTÍA

La garantía cubre todos los defectos de mano de obra y de materiales en condiciones normales de uso y de mantenimiento para una duración de 12 meses a contar de la fecha de compra.

Un documento original de prueba de compra es exigido para poder conseguir el servicio de garantía. No intentes reparar el masajeador por ti mismo. Para todas las cuestiones de garantía o informaciones de retorno, mande un correo electrónico al servicio de clientela a **customerservice@lewandmassager.com**.

Le Wand no es responsable de las perdidas y daños de los artículos retornados.

CLASSIQUE PLUG-IN FULL-BODY VIBRATING MASSAGER



COMMENT DÉMARRER

1. Nous vous conseillons de laver la tête du wand avec un nettoyant doux, adapté aux articles en silicone avant et après chaque utilisation.
2. Mettez votre masseur sous tension en appuyant sur +. Pour contrôler l'intensité de vibration utilisez les boutons + et - à cet effet. Il y a au total 10 niveaux d'intensité vibratoire.
3. Pour éteindre votre masseur, maintenez le bouton - enfoncé jusqu'à ce que la lumière s'éteigne ainsi que le masseur.

NETTOYAGE, STOCKAGE ET SÉCURITÉ

1. Nettoyez toujours soigneusement votre masseur avant et après

chaque utilisation.

2. Nous vous recommandons de nettoyer la tête de la baguette avec un nettoyant doux qui convient aux articles en silicone.
3. Évitez de laisser votre masseur à la lumière directe du soleil et ne l'exposez jamais à une chaleur extrême.
4. Le masseur n'est pas étanche. Tenir à l'écart de l'eau et ne jamais immerger le masseur.

INFORMATIONS DE MISE AU REBUT

Décharge de vieux équipements électroniques (applicable dans l'UE et les autres pays européens pratiquant le tri des déchets):



Le symbole de la poubelle barrée indique que cet article ne doit pas être traité comme une ordure ménagère, mais plutôt être déposé à l'endroit approprié pour le recyclage d'équipements électriques et électroniques.

CARACTÉRISTIQUES

Matériaux	Silicone sans risque pour le corps / ABS
Taille	328 x 63 x 63 mm
Poids	715 g
Niveau Sonore Maximum	≤68 dB
Interface	Contrôle à 2 boutons

AVERTISSEMENTS CONTRE LES UTILISATIONS ABUSIVES

- Uniquement à l'usage des adultes. Uniquement prévu pour un usage externe. Enlevez tous les vêtements amples et les bijoux avant usage.
- Ne tentez pas de modifier ou démonter le produit.
- Ne tentez pas de transporter ce produit en le tenant par le cordon d'alimentation, ou d'utiliser le cordon d'alimentation comme une poignée.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'essayez pas de le remplacer vous-même.
- Ne placez pas votre masseur dans l'eau. Ne lavez jamais Le wand avec de l'eau ou des liquides bouillants. Nettoyez-le soigneusement et uniquement avec un nettoyant adapté aux jouets comme indiqué après chaque usage.
- Il est déconseillé de l'utiliser de façon continue pendant plus de 15 minutes, et nous vous suggérons de laisser votre article au repos pendant 30 minutes entre deux utilisations.
- Ne jamais utiliser le produit près d'une source de chaleur ou tandis que vous fumez. N'utilisez pas le produit sous une couverture ou un coussin. Maintenez toutes les ouvertures d'air sans peluches, cheveux etc. et assurez-vous de ne pas le manipuler dans des conditions où les ouvertures pourraient se bloquer.
- Ne pas utiliser sur une peau tuméfiée, enflammée, boursouflée ou déchirée.
- Ne pas utiliser sur la tête, le visage, le torse, l'estomac ou les parties du corps osseuses.
- Ne pas utiliser dans les zones du torse et de la gorge.
- Les enfants ne doivent pas avoir accès à l'appareil..

Cet article ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles, ou mentales diminuées. Toute personne n'étant pas capable de faire fonctionner ce produit par elle-même ne devrait pas utiliser ce produit. Toute personne qui est enceinte, a un pacemaker, souffre de diabète, phlébite et/ou thrombose, qui a un risque accru de développer des caillots sanguins, a des broches, des vis ou des articulations artificielles ou d'autres appareillages médicaux implantés devrait consulter un médecin avant usage.

Ceci n'est pas un appareil médical. Aucune réclamation à titre de frais médicaux ne sera justifiée ou implicite par l'utilisation de ce produits. Si vous ressentez

la moindre gêne pendant l'usage, arrêtez immédiatement et consultez votre professionnel de santé.

DÉCLARATION FCC

1. Ce dispositif est conforme avec la Partie 15 des Règles FCC.

Son exploitation est soumise aux deux conditions suivantes:

- (1) Ce dispositif ne peut pas causer d'interférences nocives, et
- (2) Ce dispositif doit accepter toutes les interférences reçues, incluant les interférences pouvant causer un fonctionnement non désiré.

2. Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner le matériel.

AVERTISSEMENT IC

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

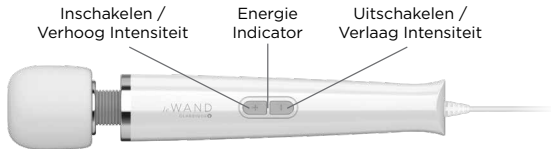
GARANTIE

La garantie couvre tous les défauts de fabrication et de matériaux dans des conditions d'usage et d'entretien normales pour une période de 12 mois à compter de la date d'achat.

Une preuve de l'achat originale est exigée pour pouvoir bénéficier de la garantie. Ne tentez pas de réparer votre masseur par vous-même. Pour toutes questions concernant la garantie ou informations de retour, envoyez un courrier électronique au service client **customerservice@lewandmassager.com**.

Le Wand n'est pas responsable de la perte ou des dommages subis lors des retours.

CLASSIQUE PLUG-IN FULL-BODY VIBRATING MASSAGER



BEGINNEN

1. Wij raden aan om de kop van de wand te reinigen met een mild reinigingsmiddel, geschikt voor gebruik met siliconen items, voor en na gebruik.
2. Zet de massager AAN door op + te drukken. Gebruik om de intensiteit van de trillingen te beheren de + en - toetsen overeenkomstig. Er zijn in totaal 10 vibratie intensiteit niveaus.
3. Om uw stimulator uit te schakelen, houdt u de - knop ingedrukt totdat het licht uitgaat en de stimulator wordt uitgeschakeld.

REINIGING, OPSLAG & VEILIGHEID

1. Reinig uw stimulator altijd grondig voor en na elk gebruik.

2. We raden u aan de kop van het toestel schoon te maken met een mild reinigingsmiddel dat geschikt is voor gebruik met siliconen producten.
3. Laat uw stimulator niet in direct zonlicht staan en stel hem nooit bloot aan extreme hitte.
4. De stimulator is niet waterdicht. Blijf uit de buurt van water en dompel uw stimulator nooit onder in het water.

INFORMATIE OVER HET VERWIJDEREN

Verwijdering van oude elektronische apparatuur (in de EU en andere Europese landen met gescheiden inzameling van afval systemen):



Het doorgestreepte vuilnisbak symbool geeft aan dat deze onderdelen niet moeten worden behandeld als huishoudelijk afval, maar naar het juiste verzamelpunt moeten worden gebracht voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

SPECIFICATIES

Materialen	Lichaamsveilige Siliconen / ABS
Maat	328 x 63 x 63 mm
Gewicht	715 g
Max Geluidsniveau	≤68 dB
Interface	Bediening met 2 knoppen

WAARSCHUWINGEN TEGEN MISBRUIK

- Alleen voor gebruik door volwassenen. Alleen voor uitwendig gebruik. Verwijder alle losse kleding of sieraden voor gebruik.
- Probeer het product niet te wijzigen of te ontmantelen.
- Probeer niet om het product aan het netsnoer te dragen, of het netsnoer als handvat te gebruiken.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens onderhoudsmonteur of een soortgelijk gekwalificeerd persoon, om gevaar te voorkomen. Probeer het niet zelf te vervangen.
- Plaats de massager niet in het water. Was de wand nooit met kokende vloeistoffen. Grondig reinigen alleen met een geschikt speelgoed reinigingsmiddel zoals aangegeven na elk gebruik.
- Niet aanbevolen voor gebruik langer dan 15 minuten, laat bij voorkeur het apparaat rusten gedurende 30 minuten tussen twee gebruiken.
- Gebruik het product nooit in de buurt van een warmtebron en tijdens het roken. Gebruik het product niet onder een deken of kussen. Houd alle luchtopeningen vrij van pluisjes, haar enz. En zorg ervoor dat niet dat hij niet gebruikt wordt in de toestand waarin de luchtopeningen kunnen worden geblokkeerd.
- Niet gebruiken op huid die gezwollen of ontstoken is, of blaren of beschadigingen heeft.
- Niet gebruiken op het hoofd, gezicht, borst, buik of ossale lichaamsdelen.
- Niet gebruiken in de buurt van de borst of de keel.
- Kinderen mogen geen toegang krijgen tot het apparaat.

Dit item mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens. Elke persoon die niet in staat is om dit product te gebruiken door het zelf te bedienen mag dit product niet gebruiken. Iedereen die zwanger is, een pacemaker heeft, lijdt aan diabetes, flebitis en / of trombose, die een verhoogd risico heeft op het ontwikkelen van bloedstolsels, met penen, schroeven of kunstmatige gewrichten of andere geïmplanteerde medische apparatuur moet een arts te raadplegen voor gebruik. Niet gebruiken op huid die gezwollen of ontstoken is, of blaren of beschadigingen heeft. Niet gebruiken

op het hoofd, gezicht, borst, buik of ossale lichaamsdelen.

Dit is geen medisch apparaat. Er worden geen medische claims gegarandeerd of gesuggereerd door het gebruik van dit product. Niet gebruiken in de buurt van de borst of de keel. Als u enig ongemak tijdens het gebruik ervaart, stop dan direct met het gebruik en raadpleeg uw zorgverlener.

FCC-VERKLARING

1. Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels.

De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

- (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en
- (2) Dit apparaat moet elke ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

2. Wijzigingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te gebruiken aantasten.

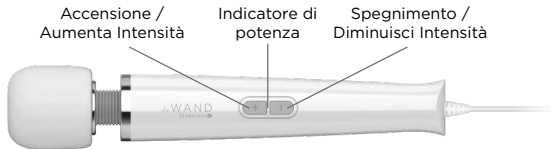
GARANTIE

Garantie dekt alle gebreken in vakmanschap of materiaal bij normaal gebruik en onderhoud voor een periode van 12 maanden vanaf de datum van aankoop.

Oorspronkelijke bewijs van aankoop is vereist om de garantie te verkrijgen. Probeer niet om uw stimulator zelf te repareren. Voor eventuele vragen over garantie of retourinformatie, e-mail onze klantenservice op **customerservice@lewandmassager.com**.

Le Wand is niet verantwoordelijk voor verlies of beschadiging van geretourneerde goederen.

CLASSIQUE PLUG-IN FULL-BODY VIBRATING MASSAGER



COME INIZIARE

1. Si raccomanda di pulire la testa della bacchetta, prima e dopo l'uso, con un detersivo neutro, adatto a oggetti di silicone.
2. Accendere il massaggiatore premendo +. Per controllare l'intensità di vibrazione, usare opportunamente i pulsanti + e -. In totale, ci sono 10 livelli di intensità di vibrazione.
3. Per spegnere il massaggiatore, tenere premuto il tasto - fino a quando la luce si spegne e il massaggiatore si spegne.

PULIZIA, STOCCAGGIO E SICUREZZA

1. Pulire sempre accuratamente il massaggiatore prima e dopo ogni utilizzo.

2. Si consiglia di pulire la testa del vibratore con un detergente delicato adatto all'uso con articoli in silicone.
3. Evitare di lasciare il massaggiatore alla luce diretta del sole e non esporlo mai a calore estremo.
4. Il massaggiatore non è impermeabile. Tenere lontano dall'acqua e non immergere mai il massaggiatore.

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO

Smaltimento delle vecchie apparecchiature elettroniche (applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata):



Il simbolo del cassonetto barrato indica che questi oggetti non vanno trattati come rifiuti domestici, ma devono invece essere portati al centro di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

SPECIFICATIONS

Materiali	Silicone / ABS sicuri per il corpo
Dimensioni	328 x 63 x 63 mm
Peso	715 g
Livello di rumore	≤68 dB
Interfaccia	Controllo a 2 pulsanti

AVVERTENZE IN MERITO ALL'USO SCORRETTO

- Utilizzabile solo da persone adulte. Solo per uso esterno. Togliersi abiti larghi o gioielli prima dell'uso.
- Non tentare di modificare o smontare il prodotto.
- Non tentare di trasportare il prodotto per il cavo di alimentazione o di usare il cavo di alimentazione come manico.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone similmente qualificate per evitare pericoli. Non tentare di sostituirlo.
- Non mettere in acqua il massaggiatore. Non lavare mai la bacchetta con liquidi bollenti. Dopo ogni uso, lavare accuratamente solo con pulitori per giocattoli adatti, come indicato.
- Non adatto a un uso prolungato superiore ai 15 minuti; si consiglia di concedere una pausa all'unità tra un utilizzo e l'altro.
- Non utilizzare mai il prodotto vicino a una fonte di calore o mentre si sta fumando. Non utilizzare il prodotto sotto una coperta o un cuscino. Lasciare tutte le aperture per l'aria libere da pelucchi, capelli, ecc. e assicurarsi di non azionare il prodotto quando le aperture per l'aria potrebbero bloccarsi.
- Non utilizzare su pelle gonfia, infiammata, con vesciche o rotta.
- Non utilizzare su testa, viso, torace, stomaco o parti ossee del corpo.
- Non usare vicino al torace o alla gola.
- I bambini non sono autorizzati ad accedere al dispositivo.

Questo articolo non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. Chiunque non sia in grado di far funzionare da solo questo prodotto non dovrebbe utilizzarlo. Donne incinte, portatori di pacemaker, persone che soffrono di diabete, flebite e/o trombosi, che hanno maggiori

probabilità di sviluppare trombi, a causa di perni, viti, articolazioni artificiali o altri dispositivi medici impiantati, dovrebbero consultare un professionista medico prima dell'uso.

Non è un dispositivo medico. L'uso di questo prodotto non garantisce o implica rimborsi per eventuali spese mediche. In caso di dolore, sospendere immediatamente l'uso e consultare un medico.

DICHIARAZIONE FCC

1. Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC.

Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni:

(1) Questo dispositivo può causare interferenze dannose e

(2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero comprometterne il funzionamento.

2. Eventuali cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dal responsabile della conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

GARANZIA

La garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione o dei materiali, in condizioni normali di utilizzo e cura, per un periodo di 12 mesi dalla data dell'acquisto.

Per ottenere i servizi di garanzia è richiesta la prova d'acquisto.

Non provare a riparare il massaggiatore da soli. Per ogni richiesta di informazioni sulla garanzia o sui resi, scrivere a **customerservice@lewandmassager.com**.

Le Wand non è responsabile dello smarrimento dei prodotti restituiti o dei danni subiti da essi.

CLASSIQUE PLUG-IN FULL-BODY VIBRATING MASSAGER



НАЧАЛО РАБОТЫ

1. Мы рекомендуем очищать головку массажера до и после каждого использования чистящими средствами, подходящими для использования с силиконовыми поверхностями.
2. Включите Ваш массажер нажатием кнопки **+**. Для изменения интенсивности вибрации используйте кнопки **+** и **-** соответственно. У Le Wand 10 скоростей.
3. Чтобы выключить вибратор, нажмите и удерживайте кнопку **-** до тех пор, пока не погаснет индикатор и вибратор не выключится.

ЧИСТКА, ХРАНЕНИЕ И БЕЗОПАСНОСТЬ

1. Всегда тщательно очищайте массажер перед каждым использованием и после него.

2. Мы рекомендуем очищать головку устройства с помощью мягкого моющего средства, подходящего для использования с силиконовыми изделиями.
3. Не оставляйте массажер под прямыми солнечными лучами и не подвергайте его воздействию высоких температур.
4. Массажер не является водонепроницаемым. Храните его вдали от воды и никогда не погружайте в воду.

ИНФОРМАЦИЯ О УТИЛИЗАЦИИ

Утилизация старого электронного оборудования (применяется в ЕС и других Европейских странах с отдельными системами сбора отходов):



Символ перечеркнутой мусорной корзины указывает, что эти предметы не должны быть утилизированы как бытовые отходы, а должны быть доставлены в соответствующий пункт утилизации электрического и электронного оборудования.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Материалы	Безопасный для тела силикон / АБС-пластик
Размер	328 x 63 x 63 mm
Вес	715 g
Макс уровень шума	≤68 дБ
Управление	2-кнопочное

Предупреждение о неправомерном использовании

- Только для взрослых. Только для внешнего использования. Уберите свободную одежду или ювелирные изделия перед использованием.
- Не пытайтесь модифицировать или изменить массажер.
- Не пытайтесь носить устройство с помощью шнура питания или использовать шнур питания как ручку.
- При повреждении сетевого шнура он должен быть заменен производителем, его агентом по сервисному обслуживанию или аналогичными квалифицированными лицами, чтобы избежать опасности. Не пытайтесь выполнить замену самостоятельно.
- Не помещайте массажер в воду. Никогда не мойте ванд с помощью кипящей воды или других жидкостей. Тщательно очищайте только подходящим средством для очистки игрушек, как указано, после каждого использования.
- Не рекомендуется использовать более 15 минут, производитель рекомендует выключать массажер на 30 минут перед повторным использованием.
- Никогда не используйте продукт вблизи источника тепла или во время курения. Не используйте продукт под одеялом или подушкой. Держите все воздушные отверстия свободными от волос, пыли и т. д. И следите за тем, чтобы массажер не работал в условиях, когда воздушные отверстия могут быть заблокированы.
- Не используйте на опухшей, воспаленной, вздутой или поврежденной коже.
- Не используйте на голове, лице, груди, желудке или участках тела с тонкой кожей (лоб, локти, колени и т.д.).
- Не используйте вокруг горла.
- Детям не разрешается иметь доступ к прибору.

Этот предмет не должен использоваться лицами (включая детей) с отклонениями физических, сенсорных или умственных способностей. Любое лицо, которое не может самостоятельно пользоваться этим продуктом - не должно использовать этот продукт. Беременным, людям с кардиостимулятором, людям страдающим диабетом, флегбитом и / или тромбозом, людям с повышенным риском развития тромбов, людям с установленными штифтами, винтами или искусственными соединениями или другими имплантированными медицинскими устройствами необходимо проконсультироваться с врачом перед использованием.

Это не медицинское устройство. Не оказывает лечебного эффекта. Если вы испытываете какой-либо дискомфорт во время использования, немедленно прекратите использование и проконсультируйтесь с врачом.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ФКС

1. Данное устройство соответствует части 15 правил ФКС.

Устройство подчиняется следующим двум условиям:

- (1) Данное устройство не может создавать вредные помехи, и
 - (2) Данное устройство может принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательное срабатывание устройства.
2. Измененные или модифицированные устройства не попадают под гарантийные обязательства.

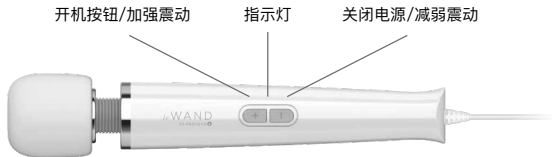
ГАРАНТИЯ

Гарантия распространяется на все дефекты в изготовлении или в материалах при нормальном использовании и должном уходе в течение 12 месяцев с даты покупки.

Для получения гарантийных услуг требуется оригинальное подтверждение покупки. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать ваш массажер. Для запроса информации по возврату и гарантийным обязательствам пишите на адрес электронной почты **customerservice@lewandmassager.com**.

Le Wand не несет ответственности за потерю или повреждение возвращенных продуктов.

CLASSIQUE PLUG-IN 有线全身震动按摩棒



入门指南

- 1.我们建议您在每次使用前和使用后，均使用温和的、适合硅胶材质的清洁剂清洗按摩头的硅胶部分。
- 2.按住 **+** 按钮打开按摩器；根据需求通过 **+** 和 **-** 按钮调节按摩棒的震动强度。该设备拥有10种震动强度。
- 3.长按 **-** 按钮，至按摩棒停止震动时，表示按摩棒已关机。

清洁，保存和安全需知

- 1.每次使用前和使用后，都请清洁按摩棒；

- 2.建议使用温和的硅胶专用清洁剂；
- 3.避免把按摩棒放在阳光下直射，不要让它暴露在极端高温下；
- 4.这款按摩器不防水，请远离水源，切勿将按摩棒浸入水中。

丢弃处置指引

旧电子设备的处置（适用于具有独立废物收集系统的欧盟和其他欧洲国家）：



划掉的垃圾箱符号表明，这些物品不应作为生活垃圾处理，而应被扔到电子设备的回收收集点。

产品规格

材质	安全亲肤的硅胶 / ABS
尺寸	328 x 63 x 63 毫米
重量	715 克
使用时音量	≤68 分贝
控制界面	2按钮控制

防止错误使用的警告

- 本产品仅供成人使用，仅供外用。使用前请脱下任何宽松的服装和首饰。
- 不要试图修改或拆卸产品。
- 请勿通过电源线拖拽产品，或将电源线当手柄。
- 如果电源线损坏，必须由制造商、其服务代理或类似有资质的人员更换，以避免发生危险。切勿自己尝试更换。
- 不要将按摩棒放在水中；切勿用沸水清洗按摩棒机身。每次使用后，必须按照说明使用合适的玩具清洁剂彻底清洁。
- 不建议持续使用超过15分钟，建议在使用之间让设备休息30分钟。
- 切勿在热源附近或吸烟时使用本产品；不要在毯子或枕头覆盖下使用产品；保持所有排气口没有绒布、毛发等覆盖，并确保不要在空气开口可能堵塞的情况下操作。
- 请勿在肿胀、发炎、起水泡或破损的皮肤上使用。
- 请勿用于头部、面部、胸部、腹部或骨性身体部位。
- 请勿在喉咙和胸部周围使用本产品。
- 不应允许儿童接触该设备。

任何身体、感官或精神能力低下的人（包括儿童）不得使用本品；任何不能自行操作本产品的人不得使用本产品。任何人如怀孕、装有心脏起搏器、糖尿病患者、静脉炎患者，或有脑血栓的风险的人员，或者身上有别针、螺钉或人工关节或其他植入的医疗器械的人员，在使用前请务必咨询医疗专业人员。

此产品非医疗器械，使用本产品不在任何医疗索赔范围内。如果您在使用过程中遇到任何不适，请立即停止使用并咨询您的医疗保健专业人员。

FCC声明

1.此设备符合FCC规则第15章的要求。

产品操作须符合以下两个条件：

- (1) 此设备不会导致有害干扰；
- (2) 此设备可承受任何外来干扰，包括可能导致非预期操作的干扰。

2.未经合规责任方明确批准的变更或修改可能会导致用户操作设备的权限失效。

保修服务

保修时间为从购买之日起12个月内。保修期内，正常使用下产生的质量问题均为保修范围内。

获得保修服务需要提供购买证明原件。不要试图自己修理你的按摩器。

如需任何保修查询或退货信息，请发送电子邮件至customerservice@lewandmassager.com。

产品遗失或破坏，均不属于本公司负责范围。



Complete user instructions in additional languages and FAQ can be found at **www.lewandmassager.com**
And by scanning this code.

Eine komplette Bedienungsanleitung finden Sie auf **www.lewandmassager.com**
Und durch Einscannen dieses Codes.

Instrucciones usuario completas en diferentes idiomas pueden consultarse **www.lewandmassager.com**
Y escaneando este código.

Des instructions utilisateur complètes en différentes langues peuvent être consultées sur **www.lewandmassager.com**
Et en scannant ce code.

Volledige gebruiksaanwijzing in andere talen is te vinden op **www.lewandmassager.com**
En door deze code te scannen.

Istruzioni complete per l'uso sono disponibili in altre lingue all'indirizzo **www.lewandmassager.com**
E scansionando questo codice.

Полные инструкции пользователя на дополнительных языках и часто задаваемые вопросы можно найти по адресу: **www.lewandmassager.com**
А также отсканировав этот код

多国语言的完整的用户说明和常见问题解答，请登录官方网站查阅：**www.lewandmassager.com**
多国语言的用户说明书也可通过扫描这二维码查阅。



FAQ and additional info can be found at:
www.lewandmassager.com

And by scanning this code



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons se
recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr